

3	BCTC năm đã được kiểm toán <i>Audited Annual Financial Report</i>	Văn bản <i>Writing</i> Dữ liệu điện tử <i>Electronic data</i>	- Trong 10 ngày kể từ ngày tổ chức kiểm toán ký BC kiểm toán và không quá chín mươi ngày kể từ ngày kết thúc năm tài chính. <i>Within 10 days from the date the audit organization signs the audit report and not exceeding ninety days</i>	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX <i>Company's Website Means of the information disclosure of</i>	UBCKNN, HNX SSC, HNX		<p><i>Accumulated data and business results from the beginning of the year in the statement of business results in the announced financial statements quarter 2 in comparison with the reviewed semi-annual financial report have the deviation of 5% or more; or go from loss to profit and vice versa.</i></p> <p>+ Số liệu, KQHĐKD tại BC KQHĐKD trong kỳ BC có sự chênh lệch trước, sau kiểm toán/soát xét từ 5% trở lên.</p> <p><i>Data, business results stated in business results statement in the period of the report have the difference before, after the audit / review from 5% or more.</i></p>
							<p>-BCTC Quý: BCTC riêng và BCTC hợp nhất. <i>Separate financial report and consolidated financial report.</i></p> <p>-Nội dung BC: Bảng cân đối kế toán, BC KQHĐKD, BC lưu chuyển tiền tệ, Bản thuyết minh theo BCTC theo quy định của pháp luật về kế toán. <i>Contents of the report: Balance sheet, business result statement,</i></p>

		<p><i>from the end of the fiscal year.</i></p> <p>- Nếu Công ty không thể hoàn thành việc công bố trong thời hạn, Công ty có yêu cầu bằng văn bản gửi UBCKNN gia hạn nhưng không quá 100 ngày kể từ ngày kết thúc năm tài chính.</p> <p><i>If the Company is unable to complete the disclosure within the time limit, the Company shall request in writing to the SSC for an extension but not exceeding 100 days from the end of the fiscal year.</i></p>	<p>the SSC, HNX</p>		<p><i>cash flow statement, description according to the financial report in accordance with the law on accounting.</i></p> <p>- BCTC năm phải được kiểm toán bởi tổ chức kiểm toán chấp thuận.</p> <p><i>Annual financial report must be audited by an auditing organization for approval.</i></p> <p>- Toàn văn BCTC năm đã được kiểm toán phải được công bố đầy đủ, kể cả BC kiểm toán về BCTC năm. Nếu kiểm toán không chấp thuận toàn phần BCTC, Công ty phải công bố BCTC năm, BC kiểm toán kèm theo văn bản giải trình của Công ty.</p> <p><i>The complete of the audited annual financial report must be fully disclosed, including the audit report on the annual financial report. If the auditor does not approve all of the financial report, the Company must disclose the annual financial report and the audit report together with the written explanation of the Company.</i></p>
--	--	--	-------------------------	--	---

<p>- Giải trình nguyên nhân khi xảy ra một trong các trường hợp sau trên BCTC Công ty mẹ và BCTC hợp nhất:</p> <p><i>Explanation of the cause when one of the following cases occurs on the parent company's financial report and the consolidated financial report:</i></p> <p>+ LNST TND tại BC KQHĐKD của kỳ công bố thay đổi 10% trở lên so với BC cùng kỳ năm trước.</p> <p><i>The PAT in the statement of business results of the reporting period changed from 10% or more compared to the same period last year.</i></p> <p>+ LNST trong kỳ BC bị lỗ, hoặc chuyển lãi ở kỳ trước sang lỗ ở kỳ này hoặc ngược lại.</p> <p><i>PAT stated in the report's period suffered a loss, or transferred profit in previous period to loss in this period or vice versa.</i></p> <p>+ Số liệu, KQHĐKD lũy kế từ đầu năm tại BC KQHĐKD trong BCTC quý 2 đã công bố so với BCTC bán niên soát xét có sự chênh lệch từ 5% trở lên; hoặc</p>								
---	--	--	--	--	--	--	--	--



✓

4	Báo cáo thường niên <i>Annual report</i>	Văn bản <i>Writing</i> Dữ liệu điện tử <i>Electronic data</i>	- Chậm nhất 20 ngày sau ngày công bố BCTC năm được kiểm toán. <i>No later than 20 days after the date of audited annual financial report.</i>	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX <i>Company's Website</i>	UBCKNN, HNX SSC, HNX	Phụ lục số 04/ <i>Appendix No. 04</i> Thông tư 155/2015/TT-BTC/ <i>Circular 155/2015/TT-BTC</i>	<p>chuyển từ lỗ sang lãi và ngược lại. <i>Accumulated data and business results from the beginning of the year in the statement of business results in the announced financial statements of quarter 2 in comparison with the reviewed semi-annual financial report have the deviation of 5% or more; or go from loss to profit and vice versa.</i></p> <p>+ Số hiệu, KQHĐKD tại BC KQHĐKD trong kỳ BC có sự chênh lệch trước, sau kiểm toán/soát xét từ 5% trở lên. <i>Data, business results stated in business results statement in the period of the report have the difference between before and after the audit/review from 5% or more.</i></p> <p>- Thông tin tài chính trong BCTN phải phù hợp với BCTC năm được kiểm toán. <i>Financial information in annual financial report must be consistent with audited annual financial report.</i></p>
---	---	---	--	--	-------------------------	--	---

5	Báo cáo tình hình quản trị Công ty <i>Report on corporate governance</i>	Văn bản (nếu có) <i>Writing (if any)</i> Dữ liệu điện tử <i>Electronic data</i>	<p>- Không vượt quá 120 ngày, kể từ ngày kết thúc năm tài chính. <i>Not exceeding 120 days from the end date of the fiscal year.</i></p> <p>- Chậm nhất 20 ngày sau ngày công bố BCTC năm được kiểm toán. <i>No later than 20 days after the date of announcement of the audited annual financial report.</i></p> <p>- Không vượt quá 120 ngày, kể từ ngày kết thúc năm tài chính. <i>Not exceeding 120 days from the end date of the fiscal year.</i></p>	Means of the information disclosure of the SSC, HNX	UBCKNN, HNX SSC, HNX	Phụ lục số 05/ Appendix No. Thông tư 155/2015/TT-BTC / Circular 155/2015/TT-BTC	<p>Bên cạnh việc công bố Báo cáo tình hình quản trị Công ty, Công ty phải gửi cho HNX 02 bản báo cáo bao gồm:</p> <p><i>In addition to publishing the corporate governance report, the Company must send to HNX 02 reports, including:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 01 bản BC theo Phụ lục số 05 Thông tư 155/2015/TT-BTC.</li> <li><i>01 report according to Appendix 05 of Circular 155/2015/TT-BTC.</i></li> <li>- 01 bản BC theo Phụ lục số 05 Thông tư 155/2015/TT-BTC nhưng không bao gồm các thông tin cá nhân: số thẻ căn cước công dân, số CMND hoặc số hộ chiếu còn hiệu lực, địa chỉ liên lạc, địa chỉ thường trú, số điện thoại, số fax, email, số tài khoản giao dịch chứng khoán, số tài khoản lưu ký chứng khoán, số tài khoản ngân hàng để HNX thực hiện CBTT.</li> </ul>
---	---	--	--	---	-------------------------	---	---

								01 report according to Appendix 05 of Circular 155/2015 / TT-BTC but does not include personal information: citizen ID card number, valid ID card or passport number, contact address, permanent residence address, phone number, fax number, email, securities trading account number, securities depository account number, bank account number for HNX to perform the information disclosure.
6	Bản cung cấp thông tin về quản trị Công ty <i>Information about corporate governance</i>	Văn bản (nếu có) <i>Writing (if any)</i> Dữ liệu điện tử excel <i>Excel file (soft file)</i>	- BC 6 tháng đầu năm: chậm nhất là 30/7. <i>Report for the first 6 months of the year: no later than July 30.</i> - BC năm: chậm nhất là ngày 30/01 năm tiếp theo. <i>Annual report: no later than January 30 of the next year.</i>	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX Company's Website <i>Means of the information disclosure of the SSC, HNX</i>	UBCKNN, HNX SSC, HNX	Mẫu CBTT/SGDHCM-03 ban hành kèm Quy chế CBTT của HNX <i>Form CBTT / SGDHCM-03 issued together with the Regulation on information disclosure of HNX</i>	- 01 bản BC theo mẫu. <i>01 report according to the form.</i> - 01 bản dữ liệu điện tử dạng excel. <i>01 excel sheet of electronic data.</i>	
7	ĐHCD thường niên <i>Annual shareholders</i>	Văn bản (nếu có) <i>Writing (if any)</i>	- Tài liệu ĐHCĐ: chậm nhất 10 ngày trước ngày khai mạc ĐHCĐ	Website Công ty Phương tiện CBTT của	CD, UBCKNN, HNX <i>Shareholders, SSC, HNX</i>		Công bố trên website Công ty nêu rõ đường dẫn đến toàn bộ tài liệu họp ĐHCĐ thường niên:	

*Handwritten mark*

	meeting (AGM)	Dữ liệu điện tử Electronic data	AGM documents: at least 10 days before the date of opening the meeting	UBCKNN, HNX Company's Website Means of the information disclosure of the SSC, HNX		<p><i>Publishing on the website of the Company, clearly stating the link to all documents of the AGM:</i></p> <p>- Thông báo mời họp: Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số DN; tên, địa chỉ thường trú của CĐ, thời gian, địa điểm họp và những yêu cầu khác đối với người dự họp. Được gửi bảo đảm đến địa chỉ liên lạc của CĐ, đăng trên website CT và đăng báo hàng ngày của trung ương hoặc địa Phương, nếu thấy cần thiết theo quy định của Điều lệ Công ty.</p> <p><i>Meeting invitation notice: Name, address of head office, enterprise code; name, permanent address of the shareholders, time and meeting venue and other requirements for meeting attendants. Being mailed securely via postal service to the contact addresses of the Shareholders. Being posted on the Company's website and published daily on central or local newspapers in case it is necessary according to the provisions of the Company's Charter.</i></p>
--	------------------	--	--	---	--	--



✓

<p>-Mẫu chỉ định đại diện theo ủy quyền dự họp. <i>Form appointing an authorized representative to attend the meeting.</i></p>														<p>-Chương trình họp. <i>Meeting agenda.</i></p> <p>-Phiếu biểu quyết. <i>Ballots.</i></p> <p>-Danh sách và thông tin chi tiết của các ứng viên trong trường hợp bầu TV HĐQT, TV BKS. <i>List and detailed information of candidates in case of election of a member of the Board of Management, a member of the Supervisory Board.</i></p> <p>-Tài liệu tham khảo làm cơ sở thông qua quyết định và dự thảo NQ đối với từng vấn đề trong chương trình họp. <i>Other materials as a basis for passing decisions and draft Resolution for each issue in the agenda.</i></p> <p>Tài liệu họp phải được đăng tải và cập nhật các sửa đổi, bổ sung (nếu có) cho tới khi kết thúc ĐHCĐ. <i>Meeting documents must be posted and updated amendments</i></p>



2



<p><i>and supplements (if any) until the end of the AGM.</i></p> <p>Nếu không tổ chức thành công cuộc họp lần 1. Công ty công bố về chương trình và thời điểm dự kiến tổ chức các cuộc họp tiếp; duy trì việc đăng tải và cho phép CĐ tài liệu họp cho tới khi tổ chức thành công. Thời điểm tổ chức cuộc họp tiếp tục được thực hiện theo quy định của pháp luật về luật doanh nghiệp.</p> <p><i>If the meeting is not held successfully for the first time. The company announced the agenda and expected time to hold the next meeting;</i></p> <p><i>Maintaining the posting and allowing the Shareholders to download meeting materials until the meeting is successfully held. The time of the next meeting complies with the provisions of the law on enterprises.</i></p> <p>Nếu ĐHCĐ thông qua việc hủy niêm yết, Công ty CBTT về việc hủy niêm yết kèm theo tỷ lệ thông qua của CĐ không phải CĐ lớn.</p>								
---	--	--	--	--	--	--	--	--



118/A/H/O/1011

2

8	Về hoạt động chào bán và báo cáo sử dụng vốn <i>Regarding offering activities and reporting on capital usage</i>	Văn bản (nếu có) <i>Writing (if any)</i> Dữ liệu điện tử <i>Electronic data</i>	- Nếu huy động vốn để thực hiện dự án đầu tư: Định kỳ 06 tháng kể từ ngày kết thúc đợt chào bán cho đến khi hoàn thành dự án; hoặc cho đến khi đã giải ngân hết số tiền huy động được. <i>If capital is raised to implement an investment project: Every 06 months from the end of the offering to the completion of the project; or until all the raised funds have been disbursed.</i> - Nếu thay đổi các nội dung tại Phương án huy động vốn và mục đích sử dụng vốn: Trong 10 ngày từ khi ra quyết định thay đổi các nội dung này.	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX <i>Company's Website Means of the information disclosure of the SSC, HNX</i>	UBCKNN, HNX SSC, HNX	Mẫu số 05 Phụ lục ban hành kèm theo Nghị định 60/2012 <i>Form No. 05 of Appendix attached to Decree 60/2012</i>	<p><i>If the AGM approves the delisting, the Company shall disclose the cancellation of the listing together with the approval rate of the non-major shareholder(s).</i></p> <p>- Về báo cáo sử dụng vốn <i>Ref. the capital use report</i> + Chào bán chứng khoán riêng lẻ: <i>Private placement:</i> Công ty công bố BC sử dụng vốn được kiểm toán xác nhận tại ĐHCĐ hoặc thuyết minh chi tiết việc sử dụng vốn thu được từ đợt chào bán trong năm BCTC năm được kiểm toán xác nhận. <i>The Company discloses the audited capital use report at the AGM or details the use of capital raised from the offering in the year of certified audited financial report.</i> + Chào bán chứng khoán ra công chúng: <i>Public offering:</i> Nếu huy động vốn để thực hiện dự án đầu tư, định kỳ sáu tháng kể từ ngày kết thúc đợt chào</p>
---	---	--	--	--	----------------------	--	--



		<p>If there are changes to the contents of the Capital mobilization plan and the purpose of capital use: Within 10 days since the decision to change these contents</p>			<p>bán cho đến khi hoàn thành dự án; hoặc cho đến khi đã giải ngân hết số tiền huy động được, Công ty UBCKNN và CBTT về tiến độ sử dụng vốn thu được từ đợt chào bán theo mẫu.  <i>If capital is raised to implement an investment project, every six months from the end of the offering to the completion of the project; or until the raised amount has been fully disbursed, the Company shall report to the SSC and disclose on the progress of using the capital raised from the offering according to the template form.</i>          Nếu thay đổi các nội dung tại Phương án sử dụng vốn, mục đích sử dụng vốn, Công ty công bố UBCKNN và CBTT nội dung thay đổi trên website Công ty.  <i>If there are changes to the contents of the plan of capital use, the purpose of capital use, the Company shall report the SSC and disclose the changes of the contents on the Company's website.</i></p>
--	--	---	--	--	---



9	Tỷ lệ sở hữu nước ngoài <i>Foreign ownership ratio</i>	Văn bản <i>Writing</i>	Khi có các hoạt động làm thay đổi tỷ lệ sở hữu nước ngoài, Công ty gửi báo cáo cho UBCKNN Trong thời hạn 01 ngày làm việc kể từ khi nhận được xác nhận của	Website Công ty Phương tiện CBTT của UBCKNN, HNX, TTLKCK	HNX TTLKCK HNX, VSD	Phụ lục 16 thông tư 123/2015/TT-BTC Appendix 16 Circular 123/2015 TT-BTC	- Công ty CBTT về giới hạn TLSHNN và các thay đổi liên quan đến tỷ lệ sở hữu theo quy định của pháp luật CK hướng dẫn hoạt động đầu tư nước ngoài trên TTCK VN.	Mọi thay đổi phải được báo cáo lại tại ĐHCĐ gần nhất. <i>Any changes must be reported at the most recent AGM.</i> Công ty công bố BC sử dụng vốn được kiểm toán xác nhận tại ĐHCĐ hoặc thuyết minh chi tiết việc sử dụng vốn thu từ đợt chào bán trong BCTC năm được kiểm toán xác nhận (trừ chào bán cổ phiếu để hoán đổi các khoản nợ hoặc hoán đổi cổ phần, phần vốn góp). <i>The Company discloses the audited capital use report at the AGM or details the use of the capital from the offering in the certified audited annual financial report (except for share offering to exchange debts or exchange shares, contributed capital).</i>
---	---	---------------------------	--	--	---------------------------	---	---	---

10	Danh sách cổ đông chiến lược, Cổ Đông Lớn và cổ phiếu quỹ <i>List of strategic shareholders, Major</i>	Văn bản <i>Writing</i>	BC 6 tháng đầu năm dương lịch: chậm nhất là 10/6 hàng năm. <i>Report for the first 6 months of a calendar year: no later than June 10</i>	Phương tiện CBTT của HNX  <i>Means of the information disclosure of the HNX</i>	HNX	Mẫu CBTT/SGDHCM-04 kèm quy chế CBTT của HNX  <i>Form CBTT / SGDHCM-04 together with</i>	<p><i>The company discloses information about the foreign ownership limit and changes related to the ownership ratio in accordance with the law on securities directing foreign investment activities on Vietnam's stock market.</i></p> <p>- Khi chào bán, phát hành chứng khoán, Công ty thực hiện điều chỉnh TLSHNN: được thực hiện cùng với việc BC, CBTT khi đăng ký chào bán, phát hành theo quy định pháp luật. <i>When offering to sell or issue securities, the Company shall adjust the foreign ownership ratio: in conjunction with the reporting and information disclosure when registering for the offering or issue in accordance with the law.</i></p>
----	---	---------------------------	--	---	-----	---	--

	<i>Shareholders and treasury shares</i>		BC 6 tháng cuối năm dương lịch; chậm nhất là 10/12 hàng năm. <i>Report for the last 6 months of a calendar year: no later than December 10</i>			<i>regulations on CBTT of HNX</i>	<i>Report on the first 6 months of the calendar year: Based on the list of the shareholders closed to the most recent time prior to May 31 every year.</i> - Báo cáo 6 tháng cuối năm dương lịch; Căn cứ trên danh sách CĐ được chốt đến thời điểm gần nhất trước ngày 30/11 hàng năm. <i>Report for the last 6 months of the calendar year: Based on the list of the shareholders closed to the most recent time prior to November 30 every year.</i>
--	---	--	---	--	--	---------------------------------------	--

**Trách nhiệm bảo quản, lưu giữ các thông tin đã được công bố định kỳ:**

***Responsibility to preserve and retain the periodically published information:***

- Các thông tin công bố định kỳ lưu giữ dưới dạng văn bản (nếu có) và dữ liệu điện tử tối thiểu 10 năm;  
*Periodically published information kept in written form (if any) and electronic data for at least 10 years.*
- Các thông tin này được lưu giữ trên website của Công ty tối thiểu 05 năm.  
*The information is stored on the website of the Company for at least 05 years.*

**2. Công bố thông tin bất thường**

**Extraordinary information disclosure**

2